

AUTHORIZATION FOR EDI SUBMISSION OF IMPORT DECLARATION FORM 1B

授權以電子數據交換形式遞進口報關表格一B

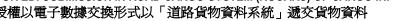


"Only for articles exempted from declaration charge under Regulations 8(3), 8(3A) and 8(4) of the Import and Export (Registration) Regulations, Chapter 60E, Laws of Hong Kong"

Importer Name (進口	"只適用於根類 1公司或人士名稱) :	豪香港法例第 60E 章	《進出口(登記)規例》第	号 8(3), 8(3A) 方	Port	報關費的物品" (P t of Loading 专貨港口	LEASE COMPLETE THE FORM IN PRINT 請用正楷填寫 FOR INTERNAL USE ONLY 此欄由服務站職員填寫
Address (地址):							UDI No.
					-	rting Country 酚出國家	
No. of The ABOAR AND						CN	
Name of Town/District/Vil (市鎖/地區/鄉村名稱):	llage	Hong Kong/Kowloo (香港/九龍/新界)				CN	
Country/Territory Code	Country/Territory Sub-		Postcode ID		Arrival Date: Year / Month/ Day		1
(國家/地區代碼): HK		entity ID	(郵政編碼):			期:年/月/日	
Tel. No.		Fax No.					
電話號碼:		傳真號碼:					
Business Reg. No.		Hong Kong I.D. No.					
商業登記號碼:		香港身份證號碼:				nent Ref. (單一貨物代碼):	
Transport Mode 運輸力	元 (Please "✓" for your select	ion and complete transpo			5格內 "✓"並塡執 /L No. 主提單編		
□ Ocean 海運 □ River 河運	Vessel Name 船名		Voyage No. 航次	Consolida	ated shipment::] Yes / □ No* 合併裝選	並□是/□否*
□ Rail 鐵路	Wagon No. 火車車卡號碼				ouse B/L No. 如是 go Receipt No. 鐵記	是,請塡副提單編號:	
	Vehicle No. 車輛號碼				Cargo Ref No. 海		
☑ Road 道路	Flight No. 飛機班次				WB No. 主空運提		
│ │ ☐ Air 空運	Tilgrit No. 介积及近少人					^{疋 串 編}	. - ē·□息/□否*
						是,請塡副空運提單編號	
☐ Mail 郵寄	P.O. Receipt No. 郵寄包裹	單編號		,			
☐ Fixed Transport Ins	tallation 固定運輸裝置						
□ Others 其他	Customs Control Point 海關 1. HK International Airpor 2. Hung Hom Through Tra 3. Lo Wu 羅湖 Customs Declaration Ref.	t 香港國際機場	4. Lok Ma Cha	au 落馬洲 「o 文錦渡 ok 沙頭角	onsignment Note N	☐ 8. Hong ł ☐ 9. Other (Ferry Terminal 中國客運碼頭 Kong - Macau Ferry Terminal 港澳客輪碼頭 Control Points 其他邊境口岸
	/ 花 安 去 [] [] 新 上 「						
Marks, Nos. & Conta 標記,箱號及貨櫃		No. and Type of F 包裝件數及種類		(注 D	^{■單編號}): escription of G 資物說明		
	iner No.	包装件數及種類		(注 D	軍單編號): escription of G		
標記,箱號及貨櫃 Item No.	iner No. 編號 Origin Country	包装件數及種類 Total No. of Pac Commodity C	ckages 總件數: ode 貨物分類編號	Quan	軍單編號) : escription of G 資物說明	Goods Unit of Quantity	#CIF Value HK\$ # 吞进到停價值
標記,箱號及貨櫃	iner No. 編號	包装件數及種類 Total No. of Pac Commodity C	ckages 總件數:		軍單編號) : escription of G 資物說明	<u>Goods</u>	#CIF Value HK\$ # 香港到岸價值
標記,箱號及 貨櫃 Item No. 項目 1.	iner No. 編號 Origin Country	包装件數及種類 Total No. of Pac Commodity C	ckages 總件數: ode 貨物分類編號	Quan	軍單編號) : escription of G 資物說明	Goods Unit of Quantity	
標記,箱號及貨櫃 Item No. 項目 1. 2.	iner No. 編號 Origin Country	包装件數及種類 Total No. of Pac Commodity C	ckages 總件數: ode 貨物分類編號	Quan	軍單編號) : escription of G 資物說明	Goods Unit of Quantity	
# Ritem No. 項目 1. 2. 3.	iner No. 編號 Origin Country	包装件數及種類 Total No. of Pac Commodity C	ckages 總件數: ode 貨物分類編號	Quan	軍單編號) : escription of G 資物說明	Goods Unit of Quantity	
##記,箱號及貨櫃 No. 項目 1. 2. 3. 4.	iner No. 編號 Origin Country	包装件數及種類 Total No. of Pac Commodity C	ckages 總件數: ode 貨物分類編號	Quan	軍單編號) : escription of G 資物說明	Goods Unit of Quantity	
標記,箱號及貨櫃No.項目 1. 2. 3. 4. 5. #CIF value comprises the full	iner No. 編號 Origin Country 來源國家	包装件數及種類 Total No. of Pac Commodity C (Harmonized	Ekages 總件數: ode 貨物分類編號 System 協調制度)	Quan 數值	重單編號): escription of G 使物說明 tity a	Unit of Quantity 數量單位	香港到岸價值
## Item No. 項目 1. 2. 3. 4. 5. #CIF value comprises the full assess the value. #香港到岸 If the declaration is made afte 如已接獲由政府統計處 DECLARATION 聲明: I here Hong Kong, China to generat 進口公司或人士,報關 Signatory's name	Origin Country 來源國家 Cost of goods up to arrival in HK, in 學價值指貨物抵達本港時之貨價 er 寶出關於上列貨品之報關通知 bby declare that I am the importer of	Total No. of Pac Commodity C (Harmonized Cluding the cost of goods, ins 建並包括保險,運費及其 Census and Statistics Depar 書,讀在空格內填寫位 the goods in respect of which e particulars given in this dec	Ekages 總件數: ode 貨物分類編號 System 協調制度) urance, freight and any other ct 他費用,海關關長獲授權 ment, please quote the Notice f 於通知書右上方的通知書 由:如此 this declaration is made and the laration, and to send and received.	Quan 數型 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如 如	重單編號): escription of G (物說明) titty missioner of Customs 估值。 bears on the top right given in this declarati ges related to this dec 當代號,傳送及技	Unit of Quantity 數量單位 s & Excise is empowered to corner of the notice.	香港到岸價值 Total 總值 Ihereby authorise International Chamber of Commerce – mment. 茲聲明本人爲此進口報關表格所列貨物之
Item No. 項目 1. 2. 3. 4. 5. #CIF value comprises the full assess the value. #香港到崑If the declaration is made aft 如已接獲由政府統計處 DECLARATION 警班: I here Hong Kong, China to general 進口公司或人士,報關於	iner No. Implement Corigin Country 來源國家 Cost of goods up to arrival in HK, in 計價值指貨物抵達本港時之貨價 Freceiving the notice issued by the 發出關於上列貨品之報關通知 對數學 declare that I am the importer of the frelevant codes in respect of the	Total No. of Pac Commodity C (Harmonized Cluding the cost of goods, ins 建並包括保險,運費及其 Census and Statistics Depar 書,讀在空格內填寫位 the goods in respect of which e particulars given in this dec	Ekages 總件數: ode 貨物分類編號 System 協調制度) urance, freight and any other ct 他費用,海關關長獲授權 ment, please quote the Notice f 於通知書右上方的通知書 由:如此 this declaration is made and the laration, and to send and received.	Quan 數 動 和 事 動 和	重單編號): escription of G 使物說明 tity tity tity given in this declarations related to this declaration related to the related to this declaration related to this declaration related to the relate	Unit of Quantity 數量單位 s & Excise is empowered to corner of the notice.	香港到岸價值 Total 總值 Ihereby authorise International Chamber of Commerce – mment. 茲聲明本人爲此進口報關表格所列貨物之
## Item No. 項目 1. 2. 3. 4. 5. #CIF value comprises the full assess the value. #香港到岸 ff the declaration is made afte 如已接獲由政府統計處 DECLARATION 聲明: I here Hong Kong, China to generat 進口公司或人士,報關 Signatory's name 簽名人姓名	iner No. Implement Corigin Country 來源國家 Cost of goods up to arrival in HK, in 計價值指貨物抵達本港時之貨價 Freceiving the notice issued by the 發出關於上列貨品之報關通知 對數學 declare that I am the importer of the frelevant codes in respect of the	Total No. of Pac Commodity C (Harmonized Cluding the cost of goods, ins 建並包括保險,運費及其 Census and Statistics Depar 書,讀在空格內填寫位 the goods in respect of which e particulars given in this dec	Ekages 總件數: ode 貨物分類編號 System 協調制度) urance, freight and any other ct 他費用,海關關長獲授權 ment, please quote the Notice f 於通知書右上方的通知書 由:如此 this declaration is made and the laration, and to send and received.	Quan數值 和arges. The Common Tine Tine Tine Tine Tine Tine Tine Tin	重單編號): escription of G 使物說明 tity tity tity given in this declarations related to this declaration related to the related to this declaration related to this declaration related to the relate	Unit of Quantity 數量單位 s & Excise is empowered to corner of the notice.	香港到岸價值 Total 總值 Ihereby authorise International Chamber of Commerce – mment. 茲聲明本人爲此進口報關表格所列貨物之



AUTHORIZATION FOR EDI SUBMISSION IN ROAD CARGO SYSTEM (ROCARS) OF CARGO INFORMATION 授權以電子數據交換形式以「道路貨物資料系統」遞交貨物資料





(PLEASE COMPLETE THE FORM IN PRINT 請用正楷填寫)

		Consignor I	nformation 發	貨公司或人士	資料		FOR INTERNAL USE	ONLY 此欄由服務站	i職員填寫
Consig	nor Name 發貨公司或人士名	內爾資料							
Addres	ss 地址								
City Na	ime 城市名稱		Postcode ID 郵政				_		
0 1	(T. '' O. L. ''' N	0 1 7 1	0.1 (1.15	10 1 17 11 0					
Yountry 省/州/	y/Territory Sub-entity Name 名稱	省/州代碼	ory Sub-entity ID	Country/Territory C 國家/地區代碼	CN				
				Import (Consignment 進口貨物				
				olume, please fill in [Cargo in Bulk]. Otherwise, please fil	l in [Cargo i	in Package].		
資物部 Item	记明* 如該貨物項目以重量或體	横為數量量度單	位,請在[散裝貨物]	一欄填寫,否則應在		Dit l	-f+i**/O-ti	크뉴	**
No. 項目	Cargo in Bulk 散裝貨物 Gross Weight / Gross Volume &	Unit Ougatity	of Not Woight & Unit	Ouantity of Corgo	Cargo in Package 包裝貨物 No. & Type of Packages	Permit N		許可證訊息(非必須	
	Fig. 1 (Table 3 表例三,表例四)		of Net Weight & Unit 配及單位 例四)	Quantity of Cargo 貨物數量	No. & Type of Packages 包裝件數和種類	許可證約		Permit Type Code 許可證類型代號 (Table 1表例一)	Issuing Authority Code 發證機關代號 (Table 2 表例二)
1.									
2.									
3.									
4.									
5.									
* Please	add another pages if there are more	than 5 cargo items.	每張表格只接受五位	固項目,如超過,請 s the related CCRN(s) to	增加頁數填寫。	arrival hasis		<u>.</u>	
請將村	目關的許可證掃描版本或軟件存	儲版本,版本名	稱請引用相關的海陽	周貨物編號,在車輛i	o rocars_doc@customs.gov.hk on a pre- 過關前電郵至 rocars_doc@customs.g	ov.hk			
Expect	ted Control Point 預計過關管	制站 □ Lok N	la Chau 落馬洲	☐ Man Kam To 交	錦渡 🗌 Sha Tau Kok 沙頭角	☐ Shenz	z hen Bay 深圳灣 (Plea	se "✓" for your selection	n請在適合方格內 "✔")
		Number Inc.			Debundling 進口捆綁/			in Nath Hall marks	
venicie	e Registration No. 車輛登記號	た(場) Dr	iver Name 可機名	件		ROCAR	RS System Driver Use	r ID 道路貨物資料系	就可機用尸帳號
								_l	
	ling 捆綁	ODM: 4)			Debundling 取消捆絲		(OODN) - 4)		
	s Cargo Ref No. 海關貨物編號 (C				Customs Cargo Ref No. 海關	資物編號(· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
2)		3) 5)			2) 4)		3) 5)		
	add another pages if there are more	•	長夫核豆接受五個海	 関貨物編號 , 加紹			3)		
聲明: 明白提	茲聲明本人 爲負責人或獲	公司授權的人的道路貨物資	士全權負責提供 斗須就其所引起的	及填報在道路貨物 的一切後果(包括I	7資料系統內所需的資料。本 民事及刑事)負上個人責任。2				
the par hereby	ticulars given in this form are true	e, accurate and on all Chamber of C	complete. I understa	and that I shall be sol	orised by my company fully respon- ely responsible for all liabilities (civ e particulars given in this form into	il and crimi	nal) arising from provid	ing false, inaccurate or i	ncomplete information. I
須印 Signatu	sides filling in this form, please also fill 的資料。 re signed at this page of the form also	confirms the correct	tness of the information	provided overleaf and a	or ROCARS submission. 除填妥此頁的 uthorize International Chamber of Comm 中國香港區會使用該等資料爲閣	nerce – Hong	Kong, China to use those in	nformation for the purpose o	
Date 日期	1.20以及日本中中的 胜收50以外代	Signator 簽名人	y's name 生名	A 工具用图示问目	1四日16世日次川飲寸只竹扇園	Signature 簽署			
		*(IN BLOCK	LETTERS 正楷)						

Permit Type 許可證類型 (Table 1 表例一)

Code	Name of the Document	檔案名稱	文件名称
ZAF	Licence/Authorization from AFCD	許可證(漁護處)	许可证(渔护处)
ZCC	Authorization to Import/Export Controlled Chemicals	受管制化學品出/入口授權書	受管制化学品出/入口授权书
ZNT	Import/Export Licence (Non-textiles)	進/出口許可證(非紡織品)	进/出口许可证(非纺织品)
	Import/Export Licence (Textiles)	進/出口許可證(紡織品)	进/出口许可证(纺织品)
ZOZ	Import/Export Licence (Ozone Depleting Substances)	進/出口許可證(消耗臭氣層物質)	进/出口许可证(消耗臭氧层物质)
ZSC	Licence (Strategic Commodities)	進/出口許可證(戰略物資)	进/出口许可证(战略物资)
ZKP	Kimberley Process Certificate (Import/Export)	金百利證書(進出口)	金百利证书(进出口)
ZRD	Radio Dealer Licence	無線電商牌照	无线电商牌照
ZPW	Permit for Import/Export of Waste	廢物進出口許可證	废物进出口许可证
ZDT	Date of Flight/Voyage	航班/航程日期	航班/航程日期
ZTX	Certificate of Transhipment Cargo Exemption (TREX)	轉運貨物豁免許可證 (TREX)	转运货物豁免许可证 (TREX)

Issuing Authority 發證機關 (Table 2 表例二)

Code	Long Description	名稱	名称
0	Trade and Industry Department	工業貿易署	工业贸易署
4	The Hong Kong General Chamber of Commerce	香港總商會	香港总商会
11	Customs & Exise Department	香港海關	香港海关
12	Department of Health	衛生署	卫生署
13	Agricultural Fisheries & Conservative Department	漁農自然護理署	渔农自然护理署
14	Food Environment & Health Department	食物環境衛生署	食物环境卫生署
15	Office of the Telecommunications Authority	電訊管理局	电讯管理局
16	Environmental Protection Department	環境保護署	环境保护署
17	Fire Services Department	香港消防處	香港消防处
18	Hong Kong Police Force	香港警務處	香港警务处
999	Other Issuers	其他機構	其它机构

Volume Unit 容積單位 (Table 3 表例三)

Code	Description	描述	描述		
K6	Kilolitre	千升	千升		
LTR	Litre	升	升		
MAL	Megalitre	兆升	兆升		
MTK	Square metre	平方米	平方米		
MTQ	Cubic metre	立方米	立方米		

Weight Unit 重量單位 (Table 4 表例四)

Code	Description	描述	描述	
GRM	Gram	克	克	
KGM	Kilogram	公斤	公斤	
TNE	Tonne (metric ton)	公噸	公吨	